



ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাংক  
বিদেশি বিনিয় বিভাগ  
কেন্দ্ৰীয় কাৰ্যালয়  
মুম্বাই - 800 001

RBI/2004-05/492

এ. পি. (ডি-আই-আর সিরিজ) বিজ্ঞপ্তি নং.৪৩

জুন ১৪, ২০০৫

প্ৰতি

বিদেশি মুদ্রা বিনিয়ের জন্য অনুমোদনপ্রাপ্ত ব্যাংকগুলি

মহাশয়া/মহাশয়,

**ভাৱতে বসবাসকাৰী ব্যক্তিদেৱ বিদেশ প্ৰমণকালে আন্তৰ্জাতিক ডেবিট কাৰ্ড/স্টোৱ ভালু  
কাৰ্ড/স্মাৰ্ট কাৰ্ডেৱ ব্যবহাৰ**

বিজ্ঞপ্তি ক্রেডিট কাৰ্ড, এ.টি.এম বা অন্য যে কোনো উপকৰণ, যা মুদ্রার মতো অৰ্থনৈতিক দায়বদ্ধতা সৃষ্টি কৰে। ২৪শে জানুয়াৰি, ২০০৩ সালে জাৱি হওয়া প্ৰচাৰ বিজ্ঞপ্তি অফ (ডি-আই-আর সিরিজ) বিজ্ঞপ্তি নং ৭৩ দ্বাৰা এটি আৱও ব্যাখ্যা কৰা হয়েছে যে, বিদেশি বিনিয় ব্যবস্থাপনা (চালু খাতাৱ লেনদেন) বিধি, ২০০০, দেশে বসবাসকাৰী কৰ্তৃক ভাৱতেৱ বাইৱে প্ৰমণকালে দাম দেওয়াৰ ক্ষেত্ৰে কাৰ্ডেৱ মাত্ৰাৰ মধ্যে ব্যবহৃত আন্তৰ্জাতিক ক্রেডিট কাৰ্ডেৱ ক্ষেত্ৰে প্ৰযোজ্য হবে না।

**ক. আন্তৰ্জাতিক ডেবিট কাৰ্ড**

২. বিদেশি বিনিয়েৱ ক্ষেত্ৰে অনুমোদিত ব্যাংকগুলি আন্তৰ্জাতিক ডেবিট কাৰ্ড ইসু কৰে, যেগুলিৰ মাধ্যমে স্বদেশে বসবাসকাৰী ব্যক্তি বিদেশে প্ৰমণকালে টাকা তুলতে বা কোনো ব্যবসায়ী সংগঠনকে প্ৰদেয় মূল্য দেওয়াৰ জন্য ব্যবহাৰ কৰতে পাৱেন। এটা বলা হয়েছে যে আন্তৰ্জাতিক ডেবিট কাৰ্ড গুলি শুধুমাত্ৰ অনুমতিপ্ৰাপ্ত চালু খাতাৱ লেনদেনেই ব্যবহৃত হবে এবং ৩০ মে, ২০০০ সালে ভাৱত সরকাৱেৱ বিজ্ঞপ্তি নং GSR 381 (E) এৱত তফশিলে বৰ্ণিত ক্ষেত্ৰ-প্ৰতি মাত্ৰা অনুযায়ী হবে, যে মাত্ৰা সময় সময় পৱিত্ৰিত হয়। এই কাৰ্ডেৱ মাধ্যমে প্ৰদত্ত মূল্য দেওয়াৰ বিষয়েও একথা সমভাৱে প্ৰযোজ্য।

৩. এছাড়াও জানানো হচ্ছে যে আন্তৰ্জাতিক ডেবিট কাৰ্ড গুলি ইন্ট্ৰনেটে কোনো নিষিদ্ধ বস্তু, যেমন, লটারি টিকিট, নিষিদ্ধ বিপক্ষনক পত্ৰিকা, জুয়া খেলা, ফোন কৱাৰ জন্য

পাওয়া মূল্য ইত্যাদি, অর্থাৎ এই সব বস্তু/কাজকর্মের জন্য বিদেশি বিনিময়ের মাধ্যমে  
লেনদেনের কোনো অনুমতি নেই।

#### ৪. তথ্যাদি সংকলন ও বিবৃতি

আন্তর্জাতিক ডেবিট কার্ড ইস্যু করার সময়, অনুমোদিত ব্যাংকগুলির বিদেশি বিনিময়  
বন্টনের জন্য যে ব্যবস্থাগুলি ও যে সমস্ত তথ্যাদি জানতে হবে, সেগুলি নিম্ন লিখিত।  
এছাড়া, অনুমোদিত ব্যাংকগুলির আন্তর্জাতিক ব্যাংকিং শাখা/বৈদেশির বিনিময় বিভাগ  
প্রতিবছর ৩১ ডিসেম্বর বিবৃতি দিতে পারে, যদি কোনো আন্তর্জাতিক ডেবিট কার্ড  
ব্যবহারকারীর গড় লেনদেন এক বছরে ১০০,০০০ মার্কিন ডলারের মাত্রা অতিক্রম করে।  
সেই বিবৃতি এচেফ জেনারেল ম্যানেজার, বিদেশি বিনিময় বিভাগ, এক্সট্রান্সাল পেমেন্ট  
ডিভিশন, কেন্দ্রীয় কার্যালয়, মুম্বাই - 400 001 এর নিকট প্রবর্তী বছরের ২০ শে  
জানুয়ারি বা তার পূর্বে পৌছাতে হবে।

#### খ. স্টোর ভ্যালু কার্ড/চার্জ কার্ড/স্মার্ট কার্ড ইত্যাদি

৫. এটা আমাদের নজরে এসেছে যে কিছু অনুমোদিত ব্যাংক স্টোর ভ্যালু কার্ড/চার্জ  
কার্ড/স্মার্ট কার্ড দেশীয় নাগরিকদের ব্যক্তিগত বা বাণিজ্যিক কারণে বিদেশ প্রয়োজনের সময়  
ইস্যু করছে, যেগুলি বিদেশে ব্যবসায়িক সংস্থাকে দেয় মূল্য প্রদানের জন্য এবং এ.টি.এম.  
টার্মিনাল থেকে টাকা তোলার কাজেও ব্যবহৃত হচ্ছে। এই ধরণের কার্ড ইস্যু করার জন্য  
রিজার্ভ ব্যাংকের অনুমতির প্রয়োজন নেই, যদিও এই ধরণের কার্ডের ব্যবহার শুধুমাত্র কিছু  
অনুমোদনপ্রাপ্ত চালু অ্যাকাউন্টে লেনদেনের ক্ষেত্রেই ব্যবহৃত হয় এবং ফরেন এক্সচেঞ্জ  
ম্যানেজমেন্ট (চালু খাতা লেনদেন) আইন, ২০০০ এর দ্বারা নির্দিষ্ট মাত্রার মধ্যে, যেটা  
সময় সময় পরিবর্তিত হয়ে থাকে।

৬. অনুমোদিত ডিলারগণ এই প্রচার বিজ্ঞপ্তির নির্দেশিকা ফরেন এক্সচেঞ্জ ম্যানেজমেন্ট  
আইন, ১৯৯৯ (১৯৯৯ এর ৪২) এর ১০(৪) এবং ১১(১) ধারা অনুযায়ী বর্ণিত হল, অন্য  
কোনো আইনের অস্তিত্ব বিষয়ে অনবহিত অবস্থায়।

ইতি ভবদীয়,

(বিনয় বৈজল)  
ভারপ্রাপ্ত জেনারেল ম্যানেজার

**ব্যান**

আন্তর্জাতিক ডেবিট কার্ড ব্যবহার ১০০,০০০ মার্কিন ডলার এক বছরে অতিক্রম করলে,  
এই বিবৃতিতে জানানো হবে। যেমন ডিসেম্বর ৩১, এ থাকবে

গামা ওয় তহা ভানক:

অ্যাকাউন্ট মালিকের নাম	মূল্য (মার্কিন ডলারে)		মন্তব্য
	ক্যাশ তোলা হয়েছে	ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠানে ব্যবহার করা অঙ্ক	

স্বাক্ষর :

নাম ও পদ :

তারিখ :

সিল :